



**ROUFFIGNAC  
SAINT CERNIN DE REILHAC**

<http://rouffignac-perigordnoir.fr>  
[www.rouffignac-saint-cernin.fr](http://www.rouffignac-saint-cernin.fr)





Quoi de plus naturel, en cette période de rentrée des classes, que de consacrer l'article phare de ce bulletin à notre Ecole municipale ? Je devrais dire, à l'histoire de nos écoles, car certains découvriront peut être que la commune a compté jusqu'à cinq bâtiments scolaires dans le passé ... à l'époque où la mixité n'existait pas, et où les écoliers parcouraient plusieurs kilomètres à pied chaque jour.

Aujourd'hui, ils partagent notre moderne Groupe scolaire «Pierre Khantine», et, si j'en juge à la couverture de ce bulletin, si attachante et si plaisante, c'est avec réussite, tant les enfants ont l'air heureux de s'y épanouir ... Il faut dire qu'ils ont beaucoup de chance de fréquenter de beaux et vastes locaux, dont les équipements progressent d'année en

année, aussi bien pour les classes primaires et la maternelle que pour le périscolaire, la détente ou la restauration.

Je remercie ici l'ensemble des acteurs de ce succès pour leur professionnalisme, leur dévouement et sans doute leur patience auprès de nos chers enfants ...

C'est avec grand plaisir que j'ai vécu, avec vous, un été particulièrement dense en manifestations et en événements, ponctué par plusieurs temps forts ; en particulier, le concert de Jazz, le défilé de chars de la fête de la St Roch, les marchés gourmands du mercredi qui ont réuni chacun plus de 600 convives, ou, plus récemment l'exposition de véhicules à moteur ...

C'est bien grâce à la vivacité de notre milieu associatif et à notre attachement au développement de la communication, qui complètent l'image de marque de notre cadre de vie, la qualité de notre patrimoine historique et culturel, l'offre de nos professionnels du tourisme et la diversité de nos acteurs économiques, que notre commune vient de se voir décerner une Etoile au Guide Michelin 2015. Et, comme une satisfaction ne vient jamais seule, le village figure maintenant au répertoire des témoignages labellisés du Patrimoine Architectural du XX<sup>ème</sup> siècle.

Nous pouvons tous nous réjouir de ces marques de reconnaissance.

Mais, la cigale de l'été va laisser place à la fourmi de l'automne... Un article de ce bulletin vous informera sur l'importante cession de travaux que nous allons entreprendre dès à présent, notamment la reprise de l'entretien de nos voies communales, et la mise en œuvre de nouveaux chantiers.

Nous venons également d'étudier et de valider les vastes programmes de mise aux normes «accessibilité» des bâtiments communaux et des voies et espaces publics ; ces objectifs déjà entrepris nécessitant de définir plus précisément le rythme de réalisation en application de la législation en vigueur et dont l'échelonnement de travaux sera progressif, jusqu'à l'horizon 2022. C'est par l'installation d'un ascenseur à la Mairie, d'une part, et par la rue de la Halle, puis par les «entrées de bourg» des routes de Fleurac et de Périgueux, d'autre part, que débiteront ces opérations. Je remercie les riverains concernés d'accepter de bonne grâce les désagréments passagers qui découleront de ces travaux.

Je souhaite à tous, bonne rentrée, bonne reprise, et, pour certains, bonne saison de chasse...

Raymond MARTY

## SOMMAIRE

**03** Une étoile, un label : 2015, année fertile - La Falquette : un vrai parc municipal - Note pour nos amis les toutous **04** Mme Desmarton : une centenaire qui respire la joie de vivre ! - Fais comme l'oiseau - Les chantiers se poursuivent **05-06-07-08** au coeur et à coeur de Rouffignac Saint Cernin **09** Les recettes de Marie Cantou - Un livre témoin du passé de la commune **10** Zoom sur les associations - La ComCom communique - Rappel du service de l'eau/assainissement **11** Cathie au pays des bouquins - Les carnets rouffignacois - la chronique de l'opposition

Directeur de la publication : Raymond Marty Directeur de la rédaction : Alain Athimon  
Conception : Agence Sokomm [www.sokomm.fr](http://www.sokomm.fr) Impression : ID Graphic  
Supervision : Commission communale Communication  
Mairie de Rouffignac-St Cernin de Reilhac : <http://rouffignac-perigordnoir.fr>  
Droits photos : tous droits réservés-mairie de Rouffignac Saint Cernin - 2015



/Mairie de Rouffignac Saint Cernin



## UNE ETOILE, UN LABEL : 2015, ANNÉE FERTILE ...

LEGUIDEVERT



Après l'obtention d'une Etoile au Guide MICHELIN 2015, qui atteste de l'attrait du Cadre de vie et de l'intérêt touristique de Rouffignac-St Cernin, notre commune vient de recevoir un nouveau témoignage de reconnaissance.

Attribué par la Commission Régionale du Patrimoine et des

Sites, la Mairie, en sa qualité de symbole de l'architecture des bâtiments du bourg de Rouffignac, vient de se voir décerner le «Label du Patrimoine Architectural du XX<sup>ème</sup> siècle», au titre des reconstructions des villages martyrs.

Cette distinction, qui souligne l'harmonie des bâtiments et des espaces publics, présente un double intérêt : celui de confirmer la reconnaissance du village comme témoignage de notre Histoire, et celui d'inscrire le bourg au patrimoine qui caractérisera dans l'avenir

l'architecture rurale du siècle dernier.

On pourra dorénavant décrire l'Eglise de Rouffignac comme «un joyau du XVI<sup>ème</sup> siècle dans un écrin du XX<sup>ème</sup>... »



## LA FALQUETTE : UN VRAI PARC MUNICIPAL !



Nos prédécesseurs nous ont légué un patrimoine de haut vol, La Falquette et son Parc ; nous nous sommes engagés à poursuivre leur démarche en optimisant cet héritage précieux, en développant son fort potentiel...

L'année 2015, début de cette évolution, aura été consacrée à la mise en valeur du parc, en concertation avec les Commissions élus/citoyens «Cadre de Vie» et «Environnement». Les espaces verts ont été restructurés et pour certains, éclaircis, afin de mieux faire découvrir le parc depuis l'extérieur. Au début de l'été, trois lieux de pique-

nique y ont été aménagés et plusieurs nouveaux bancs sont venus compléter les anciens ; offrant ombrage et quiétude, ils ont été particulièrement appréciés, tant par nos visiteurs que par les habitué(e)s qui les fréquentent chaque jour.

Une nouvelle étape vient d'être franchie avec la création de l'aire de jeux des enfants : toboggans, ponts de singes, tourniquet et balançoires sont maintenant à leur disposition, et les manifestations de joies que l'on observe témoignent de leur totale adhésion à cette nouveauté..., comme de celle de leurs parents (rappelons que les acrobates en herbe, de 3 à 12 ans, restent sous la surveillance et la responsabilité des adultes qui les accompagnent...). Des adolescents s'y retrouvent également, tout comme certains promeneurs, joggers ou joueurs de pétanque

en investissent les allées...

En fin d'année de nouveaux travaux vont être entrepris ; ils concerneront la création de cheminements piétonniers, mieux adaptés aux poussettes et aux patinettes, et plus conformes aux normes de déplacement des personnes à mobilité réduite.

Ainsi, avec l'interdiction effective de la circulation des véhicules à moteur, et la mise



en place d'un futur éclairage public, le caractère intergénérationnel de ce véritable parc municipal va bientôt trouver son point d'équilibre, à la satisfaction de tous.

## NOTE POUR NOS AMIS LES TOUTOUS ...



Vous aimez les longues promenades avec vos maîtres, même

quand c'est vous qui les conduisez au bout de leur laisse..., c'est le moment que choisit Dame Nature pour vous soulager de déchets encombrants, liquides ou solides, voire plus onctueux et souvent odorants...

Alors, rappelez-leur que nous vivons à la campagne et que nous sommes entourés de prairies et de bois qui vous conviennent tout aus-

si bien que le parc de La Falquette ou les terrains du Complexe sportif, par exemple ! Et, apprenez-les à se munir d'un petit sac plastique pour recueillir ces souvenirs, rarement appréciés, de votre passage...

Les enfants et les footballeurs, en particulier, vous en seront très reconnaissants ...

## MME DESMARTON : UNE CENTENAIRE QUI RESPIRE LA JOIE DE VIVRE !

Entourée des siens, de ses Ami(e)s et de représentants de la Municipalité, Marie Desmarton a fêté ses 100 ans, le 04 septembre 2015, à l'occasion de «l'après-midi gourmand» organisé dans le Parc de La Falquette par l'ADMR.

Pupille de la nation, femme de foi connue pour sa profonde gentillesse, elle est devenue une figure incontournable des

«mamies de La Falquette». Née à Périgueux, elle sera confiée en 1917 à une nourrice de Teyssonnière, avant de fréquenter l'école de La Borderie. Au début, placée chez Mademoiselle Gallard, puis à Tourtel dans la famille Roger, elle sera employée de maison des familles Chaussade, Vilatte et Plassard, avant de prendre une retraite paisible auprès de sa famille adoptive, Yvonne Lalot, Christian,

son filleul, et leurs proches. En abordant son second siècle, Marie nous transmet son grand rire communicatif ; aussi, nous comptons bien lui faire souffler sa 101<sup>ème</sup> bougie !



## « FAIS COMME L'OISEAU ... »



C'est en octobre 2004, que Bob, sa femme Jude et leurs deux motos débarquent en France. Tout droit arrivés d'une petite ville près de Cambridge,

ne parlant pas le français, ils décident de s'installer à Rouffignac, au Roc de Valence. Bob, ex-aviateur de la RAF, l'Armée de l'air britannique, a une passion, « Penny », son ULM qu'il a acheté en 2006. Il trouve en Dordogne le cadre idéal pour voler « like a bird ». En France, les règles de vol sont plus simples que dans les autres

pays, et les meilleures machines sont françaises, explique-t-il... Depuis, il découvre la Dordogne par les airs, en compagnie de Jude qui photographie les villages et les sites historiques. Ne vous étonnez pas, un jour, de voir passer au dessus de chez vous un « poussin jaune », ce sera eux !... Ils ont réussi le rêve d'Icare à Rouffignac...

## LES CHANTIERS SE POURSUIVENT ...

Traditionnellement, c'est au cours du second semestre que l'essentiel des projets votés en avril au budget annuel se concrétisent. Ainsi, en parallèle avec les tâches d'entretien des voiries communales (réfection de chaussées, élagages, ...), assurées en grande partie par nos agents, les tranches de travaux, confiées à des entreprises externes se poursuivent.

Dans la continuité des réalisations de l'été, cet automne sera propice au démarrage de nouveaux chantiers:

- la seconde tranche de l'aménagement du parking du Groupe scolaire, qui vise à poursuivre la sécurisation des abords de l'école jusqu'au complexe sportif, comportant la création d'une voie piétonne matérialisée ;
- la réfection complète de la rue de la Halle, pour former une liaison continue entre la place du 31 mars et l'espace médical ;
- le début du traitement du secteur de Rétat, dont les premiers

axes de progrès concerneront l'amélioration des dispositions de captage et d'évacuation des eaux pluviales, et la création d'une voie piétonne sécurisée en bordure de la «route de la Préhistoire» (route de Fleurac), depuis les résidences du «plateau de Graulet» jusqu'au carrefour ;

- la poursuite de la réhabilitation du parc de La Falquette, par l'aménagement de cheminements, aux «normes handicapés», favorisant les déplacements des familles et des personnes à mobilité réduite. Ainsi, après le transfert des «Restaurants du cœur» et du «Vestiaire des Perruches» dans leurs nouveaux locaux en cours de finition, le parc, qui sera interdit aux véhicules à moteur, deviendra un véritable havre de quiétude pour les uns et un espace de détente pour les autres ;
- la première phase de la mise aux normes handicapés des bâtiments et de l'espace pu-

blic, que les directives légales imposent de réaliser dans les six prochaines années.

Cette première phase sera consacrée à la mise en conformité (normes Ada'p) de la Mairie ; sachant que les réalisations évoquées ci-dessus répondront, quant à elles, aux exigences comparables en matière de mise aux standards des espaces publics (normes PAVE).

D'autres chantiers, comme la réfection sécurisée de l'entrée du village, depuis Tourtel jusqu'au rond-point du haut du bourg, ou la reprise des travaux du beffroi de l'Eglise, sont programmés pour le début 2016, et de nouveaux projets, tel le réaménagement du centre bourg et de la place de la Mairie sont à l'étude ; nous en reparlerons ...







## Le groupe scolaire : « En sortant de l'école, nous avons rencontré... »

**D**e nouvelles lois scolaires, toujours en vigueur de nos jours, sont votées en 1881 et en 1882 sous l'impulsion de Jules Ferry, alors ministre de l'Instruction publique française. L'école devient gratuite, obligatoire et laïque. Des milliers d'écoles voient donc le jour un peu partout en France. Ce sera le cas dans les communes de Rouffignac et de St Cernin de Reilhac. Nous avons déjà évoqué cette dernière dans le Bulletin d'octobre 2014 ; dans ce nouveau numéro, nous vous invitons à prendre le chemin des écoliers à la rencontre de l'Histoire et des histoires des écoles et du groupe scolaire de Rouffignac...

Le 09 août 1880, suite à la demande du Conseil municipal et de son maire, Monsieur Roger (également député de la Dordogne), un rapport est établi en prévision de la construction d'une école de garçons (en liaison avec la salle de la mairie), et d'une école de filles. Chaque école serait composée de 3 classes pouvant accueillir 135 élèves chacune. En 1882, le 4<sup>ème</sup> Président de la 3<sup>ème</sup> République, Jules Grévy, autorise «Rouffignac-de-Montignac» à emprunter la somme de 23 600 francs pour la construction d'une maison d'école. La commune acquiert, la même année, les terrains nécessaires à ce

projet. Le conseil municipal décide également la construction de deux écoles de hameaux. L'une est envisagée à l'Herm et l'autre prévue à la Salvetat. Il se confirme aussi que l'école des garçons serait intégrée au bâtiment de la mairie. Mais au mois de mai 1883, le conseil municipal abandonne l'idée de la construction d'une l'école à l'Herm ; les élèves de cette zone devront fréquenter l'école de Saint-Geyrac. En revanche, cette décision prévoit de transférer le projet au hameau de La Borderie du Tallet.

L'année 1911 est marquée par l'incendie de la salle de la mairie et du logement des instituteurs. Ils seront reconstruits l'année suivante. En 1919, l'école du hameau de La Borderie, qui ne compte pas plus d'une quin-

zaine d'élèves, passe tout près d'une fermeture. Heureusement un arrangement va permettre de la maintenir encore un certain temps.

Lors des événements du 31 mars 1944, les écoles, comme la mairie, de Rouffignac sont incendiées. Le conseil municipal décide en 1946 de confier les plans de la construction du groupe scolaire actuel, comportant des cours fermées et les logements des enseignants, à M. Lafaye, architecte. Les travaux débuteront en 1949 et coûteront la somme de 41 millions d'anciens francs. Les subventions, à hauteur de 20% au titre de «dommages de guerre», initialement allouées pour le château de Rouffignac qui ne sera pas reconstruit, seront affectées au groupe scolaire. Pen-







Kermesse - Ecole de Rouffignac - Photo Madame Pierrette Lalot

dant la durée des travaux, les élèves suivront la classe, pour les filles au château du Cheylard et pour les garçons au manoir de Tourtel, que les propriétaires respectifs avaient mis à disposition de la commune en la circonstance. En janvier 1952, l'Amicale Laïque est constituée par Monsieur Bertin, le directeur, et devient le partenaire privilégié de l'école ; rôle essentiel qui perdure de nos jours.

Le 31 mars 1952, 8 ans après la destruction tragique du bourg, l'inauguration du nouveau groupe scolaire donne lieu à un banquet grandiose, digne des traditions républicaines, organisé par la municipalité et son maire, Monsieur Chaussade. La même année, des douches sont installées à l'école. C'est également cette même année que sont appliquées les mesures nationales de Monsieur Ramadier pour palier certaines carences alimentaires engendrées par les privations de l'occupation : du lait et du sucre sont distribués aux élèves. L'école de La Salvétat, dont Mesdames Lablénie et Lalot furent des figures emblématiques, est fermée en 1961 et sera remplacée par la mise en place du premier transport scolaire. A cette époque, ce sont déjà 130 élèves qui fréquentent la cantine de Rouffignac et les repas préparés par Madame Marcelline Queyroi, et, tout comme Madame Soual à St Cernin, c'est Madame Joyeux qui s'occupe de «trempier la soupe» à l'école de la Borderie. Cette dernière, si chère à Madame Geneste, sera définitivement fermée en 1972 ; puis, ce sera, peu de temps après, le

tour de l'école de St Cernin, avec la fusion des deux communes.

L'année 1968 est marquée par de grands changements. Officiellement, il n'y a plus d'école de filles et d'école de garçons, mais une école mixte de 7 classes. Une classe enfantine est ouverte et un poste d'aide maternelle est créé. La municipalité signe la convention qui la lie encore aujourd'hui avec l'Amicale Laïque pour l'organisation et la gestion du restaurant scolaire. A partir de 1970 de nouveaux travaux permettent d'améliorer les conditions d'accueil des plus petits : équipement de lavabos et de toilettes pour la classe enfantine, création d'une salle de jeux et organisation et mise en place d'une garderie.

En 1994, le groupe scolaire connaît à nouveau un grand élan de modernisation dans son fonctionnement et ses

infrastructures. Tout le mobilier des classes est renouvelé ; chaque classe a sa couleur... Une bibliothèque moderne est créée et le restaurant scolaire est réaménagé. Certaines classes sont dotées d'un ordinateur. La garderie, ainsi que de nouvelles toilettes pour les élèves, sont construites. L'école accueille désormais 160 élèves venant de Rouffignac-St Cernin et des communes environnantes. Le 09 décembre, une journée porte ouverte est organisée à l'occasion de l'inauguration de ces rénovations. Le maire, Monsieur Faure, y accueille notamment Monsieur Ballet, Sous-préfet, Monsieur Cazeau, Président du Conseil Général et Monsieur Miralès, Inspecteur d'académie.

Le début des années 2000 verra apparaître la connexion de l'école à internet et l'aménagement de la cour de la maternelle, encore en mutation. C'est en 2006 que la municipalité décide de baptiser le groupe scolaire «Pierre Khantine», en hommage à ce professeur de mathématique d'origine juive, réfugié dans le village et exécuté en avril 1944.

A partir de 2014, un programme de sécurisation des abords du Groupe scolaire est entrepris. La 1<sup>ère</sup> tranche s'est traduite par la création d'un parking ; elle sera poursuivie cette fin d'année par son extension jusqu'au complexe sportif. Et,



Menu - Inauguration du Groupe Scolaire - 31 mars 1952

## Groupe Scolaire 2015

### Professeurs des écoles :

- Virginie Ferry (directrice)
- Laurence Burban
- Marie-Line Lesueur
- Lies Deneuvel
- Hélène Aranda-Meijer
- Eric Starostka

### Complément de services :

- Béranger De Vulder-Hau
- Coralie Lauley

### ATSEM

- Nadine Monribot
- Alexandra Bruno
- Céline Goursolle

début 2016, sont programmés, en collaboration avec le Département, les travaux de réaménagement de la route RD6 d'entrée de bourg depuis Tourtel, qui achèveront ce projet. L'été 2015 a également permis



de réaliser la réfection du sol du préau et d'entreprendre les premières mesures de mise aux nouvelles «normes handicapés» de la structure.

Au cours de toutes ces années, le groupe scolaire aura vu se succéder plusieurs directeurs et directrices, un grand nombre d'enseignants et de nombreux élèves. Aujourd'hui, c'est Mme Virginie Ferry qui préside à la destinée de cet établissement. Son rôle est l'administration du complexe et la gestion de l'équipe pédagogique. Elle est également professeur des écoles pour les CE2 et les CM1. Sept professeurs des écoles, à temps plein ou en complément de services, l'accompagnent



tout au long de l'année scolaire, et trois ATSEM les assistent. Deux agents communaux aux cuisines et deux autres à l'entretien complètent ces effectifs, qui viennent, depuis deux ans, d'être rejoints par le personnel communautaire en charge du

### Principales actions de progrès réalisées au Groupe scolaire depuis 2008 :

- Nouvelle chaufferie «copeaux bois»
- Réfection menuiseries extérieures
- Mises aux normes et équipements du Restaurant scolaire
- Mise en place d'équipements informatiques, ordinateurs, imprimantes, vidéo projecteur, tableaux triptyques
- Modernisation des accessoires de sécurité - Blocs secours
- Commande déportée d'ouverture porte principale avec interphone vidéo
- Rampes d'accès locaux aux normes «handicapés»
- Réfection revêtement de sol du préau
- Création et extension en cours d'un parking Ecoles
- Aménagement de cheminements piétonniers aux normes «accessibilité des personnes à mobilité réduite»
- Réfection peinture Espace Garderie
- Réaménagement de l'aire de jeux Maternelle et installation d'un chalet de rangement du matériel

temps périscolaire. Le nombre d'élèves reste stable, à environ 140, répartis sur 3 classes de maternelle et 4 classes de primaire. Le groupe scolaire est un atout majeur pour Rouffignac-St Cernin de Reilhac ; plus de 60 ans après son ouverture, il apparaît comme le fruit d'une volonté visionnaire de développement et de qualité de la part des enseignants, des élus, de l'Amicale Laïque et des représentants des parents d'élèves, au profit intégral de nos jeunes générations.

*Nous tenons à remercier tout particulièrement : Mme Ferry et les enseignants du groupe scolaire.*

## 5 années de bonheur à La Salvetat



«Lorsque je suis sortie de l'École Normale en 1954, j'ai été nommée à titre provisoire à Rouffignac. A cette époque, Mme Lablenie était institutrice à La Salvetat. Elle a demandé et obtenu une place à l'école de Rouffignac. J'ai donc été mutée en 1955 à l'école de La Salvetat où j'y suis restée 5 ans. J'avais 16 élèves de 5 à 14 ans. La première année, les élèves n'avaient jamais vu le train ou une rivière. Ils n'étaient jamais sortis de la commune. Donc au mois de juin, mon mari avec un petit car, nous a amenés aux Eyzies pour aller voir le train,

ensuite au Moustier, pour se tremper les pieds dans l'eau, car je n'avais quand même pas le droit de les faire se baigner. Après cette première sortie, j'ai réuni les parents d'élèves afin que nous nous organisions pour mettre en place de futures excursions. Lors des réunions, tous les parents étaient présents ; et même quelques fois, les deux parents... Monsieur Dubec est devenu trésorier. La deuxième année scolaire, nous avons organisé un bal à la salle des fêtes de Rouffignac, avec Monsieur Laroumagne, le célèbre «Toto», qui était accordéoniste. Beaucoup de monde est venu, ce qui nous a permis de récolter de l'argent. Au mois de juin, nous avons ainsi pu partir à Arcachon. Une année, nous sommes même allés à l'île d'Oléron et au Puy de Sancy. Nous avons renouvelé ces opérations tous les ans jusqu'en

1960, l'année où je suis revenue définitivement à l'école de Rouffignac. Lorsque l'école de La Salvetat a été fermée en 1961, je me suis occupée de ramener, presque tous les soirs, les élèves du hameau avec ma 404. En 1972, l'école de La Borderie a également fermé, et j'ai fait la même chose. J'avais demandé l'autorisation à l'Inspection académique et je devais passer une visite médicale tous les ans pour mon permis de conduire. Je sortais de classe à 16h30 pile pour faire le ramassage scolaire. C'est pour cela que je n'ai jamais été directrice. On ne peut pas se permettre de quitter à 16h30 lorsque l'on est directeur d'école... J'avais donc deux métiers. Mais je n'ai pas pour autant négligé mon métier d'institutrice, bien au contraire... »

**Madame Pierrette Lalot**





## Si Versailles m'était conté...



«J'ai fait presque toute ma carrière à l'école de Rouffignac. J'y suis restée 29 ans, de 1975 à 2004. J'ai eu uniquement les CM1 et les CM2, ou, parfois, les deux ensemble. Je suis restée dans la même classe au premier étage pendant 27 ans. J'ai connu comme directeurs Mme Lablenie, M. Coulon, M. Belingard et Mme Labrousse. J'ai quitté ma classe, en 2002,

lorsque je suis devenue à mon tour directrice du groupe scolaire. Je ne garde que de bons souvenirs de cette école ; aussi bien des enfants que des parents, et des rapports avec la municipalité. Lorsque je croise mes anciens élèves, cela me fait toujours plaisir. Je me souviens d'un voyage à Versailles que nous avons fait avec l'une de mes classes. Au programme d'Histoire, je devais enseigner la période allant de Louis XIV à nos jours. Nous avons donc décidé d'organiser une visite du célèbre château. Nous étions partis très tôt le matin de la gare de Périgueux. Certains n'avaient jamais pris le train... Ils n'osaient pas se lever dans le wagon... Ils ne savaient pas qu'ils pouvaient circuler dans le train. Nous avons pris le métro,

puis le RER. Visite du château et retour tard le soir. Nous avons vu beaucoup de choses. C'est un moment fort de ma carrière. Quelquefois, certains de mes anciens élèves me disent encore « Oh, maîtresse, cette journée à Versailles, c'était quelque chose ! ». Je me rappelle qu'il y avait dans cette expédition, en autres, Julien Geneste et Sébastien Tarjus, et Monsieur Coulon, ainsi que Madame Tarjus, nous accompagnaient. Nous avons pu réaliser ce voyage grâce à l'aide financière de la municipalité et de l'Amicale Laïque, qui ont permis de limiter la part des parents. Ce fut un grand moment de bonheur !... »

**Madame Geneviève Guinot**

## Un parcours...scolaire...de Rouffignac à Rouffignac...



«Je suis née à Rouffignac et je suis allée à l'école de La Salvétat. C'était une grosse maison avec un logement, une grande salle de classe avec un poêle au milieu et des toilettes «à la turc» sur le côté. J'y suis rentrée dès l'âge de 5 ans. Je m'y rendais au début à pied en traversant les bois, mais j'ai appris à faire du vélo très rapidement. A cette époque, tu n'avais qu'une classe unique qui commençait à l'âge de 5 ans ; tu étais directement en CP. A la fin de cette période scolaire, il y avait un examen pour entrer en sixième. Madame Lalot qui était mon institutrice, avant d'être ma

collègue beaucoup plus tard, a estimé que je méritais de le passer. Mes parents ont accepté. Car à cette époque, l'institutrice devait d'abord avoir l'accord des parents. Beaucoup ne voulaient pas ; surtout pour les filles... Est-ce que les filles avaient besoin de faire des études ?!?

A la campagne, c'était un peu comme ça. Elles passaient le certificat d'études à l'âge de 14 ans, qui était un examen très difficile, plus redoutable que le brevet de nos jours. Et après, généralement, elles aidaient leurs parents à la maison. Madame Galmot, qui était un peu plus âgée que moi l'a passé en même temps ; elle a été première du canton. Donc, j'ai eu mon examen et je suis allée au lycée de Périgueux car à cette époque il n'y avait pas de collège. Celui qui entrait en sixième était directement interne au lycée. Ce n'était pas drôle : je vivais à la campagne,

je n'avais presque pas quitté mes parents, alors partir toute la semaine... Je dois dire que je me suis ennuyée. On n'avait absolument pas le droit de sortir comme maintenant. C'était très sévère. Puis, j'ai eu mon baccalauréat et à 18 ans, j'ai quitté ma province (rires). J'avais fait une demande pour être institutrice en Dordogne, mais il y avait trop de candidats. J'avais également postulé pour des départements déficitaires. Très vite, je me suis retrouvée dans l'Oise. Après 18 années de carrière, ce fut l'Indre et Loire avec mon mari. Tous les ans, nous demandions la Dordogne. Trois ans après, nous avons entamé notre retour par la Gironde. Un an plus tard, nous avons enfin obtenu la Dordogne tant désirée... En 1986, il y a eu une création de poste à Rouffignac. Grâce à mon ancienneté, je l'ai obtenue, et mon mari a pu me rejoindre dans cette école lors du départ de Madame Lalot. Voilà mon cursus. Pour revenir chez soi, qu'est-ce qu'il ne faut pas faire ! »

**Madame Jeanine Lavieville**



# Les recettes de la Marie CANTOU

Voici venu le mois d'octobre et sa féerie de couleurs chatoyantes, les journées raccourcissent, la fraîcheur s'installe dans nos maisons et nous pensons déjà soupes chaudes et plats réconfortant.

C'est le mois phare des pâtisseries, potimarrons, potirons, citrouilles et autres cucurbitacées aux saveurs douçâtres que l'on décline en soupes, gratins, flans salés et pâtisseries. Mais n'oublions pas le fruit exquis du châtaignier qui nourrissait les mois d'hiver nombre d'hommes et d'animaux dans notre région, si bien nommé « fruit de l'arbre à pain » et que nous ne considérons plus guère qu'au traditionnel réveillon de Noël autour d'une viande. Pourtant ses richesses nutritives sont incontestables car de faible teneur en gras la châtaigne renferme de l'amidon-résistant aux effets bénéfiques sur l'intestin, elle contient surtout du manganèse et du cuivre mais aussi du phosphore, du fer, des vitamines B1, B2, B6 et B9. Et, information non négligeable : sa farine est sans gluten. Vous pourrez en trouver en quantité en bordure des chemins de randonnée et les ramasser en toute tranquillité : munissez-vous d'un petit bâton pour écarter la bogue aux aiguilles très piquantes !

Il me faudrait plusieurs pages pour vous raconter les soirées à éplucher ces dizaines de kilos de châtaignes ensuite blanchies dans la fameuse toupine à col étroit inséparable de son «débouradour». Ces petits fruits devenus blancs et fragiles, préparés à la campagne, faisaient le bonheur des ménagères des centres-villes.



## Préparation des châtaignes

- **Cuites à l'eau** : faire une incision le long de la lunule et compter 30 minutes de cuisson après prise de l'ébullition.
- **Grillées** : inciser le sommet en formant une croix et les griller sur le feu dans une pêle percée.
- **Au four** : inciser le sommet, les déposer sur une plaque et les cuire environ 30 minutes à 200°C en les retournant à mi-cuisson.



## Mon velouté de potiron

Couper en dés la chair du potiron (500g). Peler et hacher 1 oignon, faire fondre dans 2 cuil. à soupe d'huile d'olive sans laisser colorer, ajouter 1 grain d'ail pressé puis les dés de potiron. Faire revenir l'ensemble 2 minutes en mélangeant. Couvrir d'eau (ou bouillon) à hauteur. Laisser cuire 20 mn environ, saler poivrer. Mixer et ajouter 2 belles cuil. à soupe de crème fraîche. (mon petit plus : 1 pincée de 5 épices avant de mixer).

Lorsque je prépare cette recette pour recevoir, je monte une chantilly légèrement salée, j'en dépose une quenelle sur le velouté et je parsème de quelques graines de courge. Servir très rapidement. Effet assuré !



## Le millassou à la citrouille

Faire fondre 500 grammes de citrouille coupée en dés dans une noisette de beurre et un peu d'eau, écraser pour obtenir une purée puis la faire dessécher à quelques minutes (pour retirer l'excédent d'eau). Batta 150g de sucre avec 4 ou 5 oeufs (selon grosseur), 200g de farine de maïs (vous pouvez opter pour la moitié en farine de blé) et 1/2 sachet de levure, rajouter 75g de beurre fondu et 1/2 litre de lait en mélangeant bien. Rajouter votre purée de citrouille et pour un goût plus acidulé vous pouvez mettre 2 ou 3 pommes coupées en dés. Verser la préparation dans un moule à manquer, cuire au four à 180°C (Th7) pendant environ 30 minutes. Déguster tiède ou froid.

## UN LIVRE TÉMOIN DU PASSÉ DE LA COMMUNE



Le nouvel ouvrage sur Rouffignac-Saint Cernin de Reilhac est un véritable témoin présentant un siècle, approxi-

mativement de 1860 à 1960, de l'Histoire et de la vie des familles du bourg et des hameaux de la commune, à travers, entre autres, une série de cartes postales, de photographies et de vues d'artistes. Sorti et présenté au public le 19 septembre 2015, il connaît déjà un vif et mérité succès. Il en a été vendu, à ce jour, plus de 600 exemplaires... Ce livre de chevet de tout rouffignacois est le fruit de plus de deux ans de compilation opiniâtre et de

travail acharné de la part d'une équipe de huit passionnés de l'Association Mémoire et Patrimoine. Le document est disponible au Magasin de la Presse de J.François Malidor et à Carrefour Contact, ou en s'adressant directement à l'association. Alors, engagez-vous dans la découverte ou redécouverte de la vie quotidienne du village «d'avant», avec ses peines et ses joies, et surtout son art de vivre d'une époque que beaucoup n'oublent pas...





## Zoom sur les Associations L'Amicale Laïque : la parole de son président



«L'Amicale Laïque de Rouffignac est depuis des dizaines d'années au coeur de l'école primaire de notre village. L'Amicale participe à l'épanouissement sportif de nos enfants, en mettant à disposition, des cours de judo et de danse avec des professeurs diplômés, mais aussi au niveau culturel, avec sa participation au côté du CEPSM (Centre d'Education Permanente du Secteur de Montignac), aux journées du Lébéro. D'autres sections sportives, comme le badminton et le VTT, sont aussi présentes.

L'Amicale gère le restaurant scolaire en proposant des menus équilibrés et variés avec l'aide de nos producteurs

locaux, d'une diététicienne et de bénévoles impliqués afin d'obtenir des tarifs abordables pour les familles des enfants de l'école. Il s'agit là de sa plus grosse activité.

Elle participe, aux cotés des enseignants, à la mise en place d'un loto dont une partie des bénéfices est reversée à la coopérative scolaire, mais aussi au défilé du carnaval et met à disposition, des parents d'élèves, certains de ces équipements pour la kermesse.

L'Amicale Laïque, ce n'est pas seulement l'école. Elle anime et propose aussi de nombreux événements comme un spectacle de danse, des marchés nocturnes, une rando VTT, vide grenier, soirée apéro conte, Halloween pour les enfants et participe activement au Téléthon avec plusieurs associations du village. Toutes ces actions, ces activités n'ont qu'un seul but ; faire vivre

l'association afin qu'elle perdure dans le temps notamment dans la gestion du restaurant scolaire mais aussi dans la vie associative du village.

En tant que président, je remercie chaleureusement chaque membre bénévole de l'Amicale, parents et amis, sans qui, et sans leur aide et leur soutien au quotidien, l'Amicale ne pourrai proposer tant d'activités pour nos enfants et notre village. Le bénévolat est souvent injuste car contraignant et peu reconnu. Toute association ne peut exister sans bénévoles. Il est important de les remercier.

Je remercie aussi Raymond MARTY, maire de Rouffignac, ainsi que tous ses conseillers municipaux, pour l'aide apportée, au quotidien, à chaque manifestation proposée ou activité mise en place».

**Sébastien TARJUS, Président**

**06.61.46.49.30**

**amicalelaique24580@gmail.com**



## La ComCom communique Tous en piste pour le Rouffignor

C'est à l'occasion des vacances du mois d'avril 2015, que les enfants et les animateurs du Centre aéré de Rouffignac ont pu créer et concevoir, sur le principe du jeu de l'oie, «le Rouffignor». Sous l'impulsion de Sandrine Szolga, directrice en alternance du Centre aéré, ce jeu de plateau avait pour thème « je m'approprie mon village ». Un grand nombre de questions sur la commune était

posé et les enfants devaient le plus souvent aller chercher les réponses dans différents lieux historiques, économiques et culturels de Rouffignac. Le jeu a été testé avec 16 enfants du Centre aéré de la commune de Sireuil. Après quelques réajustements, les enfants de Rouffignac et d'Aubas ont pu y jouer ensemble au mois d'août dernier. Il paraît même que le centre aéré d'Aubas

aurait dans l'idée de faire un jeu sur le même principe que le Rouffignor, mais sur leur commune. Affaire à suivre...



## Rappel du service de l'eau/assainissement



A chaque changement d'abonnement, en particulier lors

des départs d'un logement ou d'une habitation (locataire ou propriétaire), les abonnés sont invités à se présenter en mairie afin de faire procéder au relevé et à la clôture de leur compteur ; faute de quoi les abonnements et les consommations continuent à être facturés à leur nom. Cette démarche peut également se faire par courrier,

ou par courriel :

[mairie@rouffignac-perigordnoir.fr](mailto:mairie@rouffignac-perigordnoir.fr)

Dans le même esprit, les nouveaux occupants doivent également se faire connaître pour procéder à l'enregistrement de leur souscription au service. Sans reprise d'un abonné, le compteur est remis systématiquement au nom du propriétaire.



# Cathie au pays des bouquins



Cathie, la nouvelle animatrice de la bibliothèque-médiathèque de l'Espace Saint-Roch, vous accueille, depuis la rentrée de

septembre, tous les mercredis, jeudis et vendredis de 16h30 à 18h30 ; les samedis de 10h00 à 12h00 et de 14h30 à 17h30 et le premier dimanche de chaque mois de 10h00 à 12h30. Cette passionnée de littérature donne un nouvel élan à ce lieu de culture et d'échange. Elle vient de lancer le club de lecture «Livre et Vous !», qui se réunit le premier vendredi de chaque mois à 15h30 ; elle propose ainsi, autour d'une collation, d'offrir à tous ceux

qui le souhaitent, un temps et un espace de découverte et de partage de leurs lectures. Et elle a d'autres projets de rencontre et d'animation de son domaine, telle la séance de dédicace de l'écrivaine régionale Virginie Jouany, qu'elle a organisée en septembre dernier.

*(Il est rappelé que l'inscription annuelle à la bibliothèque-médiathèque municipale est de 7€ par famille ; elle est gratuite pour les enfants).*

## LES CARNETS ROUFFIGNACOIS 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2015

### **Naissance**

Le 08 juillet : Sacha MONRIBOT - «La Boulanchie»

### **Mariages**

Le 11 juillet : Alexandre RAYNAUD et Juliana CHABRERIE - «Font du Roc»

Le 01 août : Fabien HAUTEFORT et Sandra CONTE - « L'Allée »

Le 08 août : Terry RODARO et Élodie BONIS - « L'Offrerie »

### **Décès**

Le 29 juin : Jean-Michel MONRIBOT - « La Boulanchie » - (51 ans)

Le 02 septembre : Esther LACOSTE Veuve DOUGNAC - « Les Brugettes » - (85 ans)

Le 08 septembre : Jacques DELBUT - « Maison Neuve » - (83 ans)

Le 16 septembre : Marcel LAFOND - « le Malpas » - (94 ans)



## LA CHRONIQUE de l'opposition

### **Parlons des chantiers en cours :**

Rappelons d'abord que les travaux d'entrée du bourg devant l'école ont été montés par l'ancienne municipalité. D'autre part, les arguments liés à la seconde tranche de l'aménagement du parking du Groupe scolaire, qui vise à «poursuivre la sécurisation des abords de l'école» ne justifient pas cette réalisation dont le coût, déjà déposé en 2014 de 50 000€, sera encore augmenté de 55 000€, soit 105 000€ au total. Mais qui peut dire aujourd'hui ce qu'il en sera vraiment du coût réel tant la majorité municipale semble agir dans la précipitation et au coup par coup !

Rajoutons à cela l'achat du tracteur qui là aussi c'est fait dans la précipitation en nous consultant par courriel. Et que dire de la création de l'ascenseur de la mairie d'un montant de 52 000€ non obligatoire puisque des demandes de dérogations doivent être envisagées au titre de l'accessibilité handicapés, des panneaux aux en-

trées de bourg illisibles et incompréhensibles... et bien d'autres dépenses inutiles et superfétatoires...

Nous le répétons, dans ce contexte budgétaire rendu très difficile, nous constatons des non-sens.

Ne vaudrait-il pas mieux opter pour une politique de fourmi plutôt que de cigale ? Surtout au regard des GROS chiffres année lente augmentation des taux dû de la fusion des communautés de communes, Prioriser l'intérêt général et la vie quotidienne ? S'inquiéter des commerces qui baissent leurs rideaux de fer ?

### **Parlons maintenant de démocratie :**

nous avons le sentiment que le conseil municipal n'est qu'une chambre d'enregistrement visant à entériner les décisions qui ont déjà été prises par certains adjoints... Pour preuve, nous sommes les seuls, nous élus de la minorité, à réagir, intervenir, poser des questions quant aux sujets qui sont abordés aux conseils muni-

cipaux. Et que dire de nos interventions auxquelles certains nous répondent systématiquement de façon agressive !

Ce mode de fonctionnement n'est pas en adéquation avec notre idée d'une municipalité où élus de la majorité et élus de l'opposition devraient travailler ensemble, dans l'intérêt général de notre commune, sans exclure le débat d'idée. A-t-on besoin d'un conseil municipal, si on n'autorise pas le débat ?

Cette équipe se réclame d'une démarche participative et fait effectivement mine d'écouter ce que les citoyens ont à dire... Mais que reste-t-il de cette démarche aujourd'hui ?... sans exclure que certains dossiers ne sont même pas vus et discutés en commission !

A continuer ainsi Rouffignac Saint Cernin de Reilhac n'y gagnera rien !

### **Les élus de la minorité**



## Octobre 2015



**OCTOBRE ROSE**



**DÉFILÉ MODE ET SPECTACLE**  
Samedi 17 octobre  
*Anim'24 - Comité des Fêtes*



**VIDE GRENIER**  
Dimanche 18 octobre  
*Comité des Fêtes*



**CINÉMA**  
Mardi 27 octobre  
*CinéPassion*



**DON DU SANG**  
Vendredi 30 octobre  
*Amicale pour le Don du Sang*



**HALLOWEEN**  
Samedi 31 octobre  
*Amicale Laïque*

## Novembre 2015



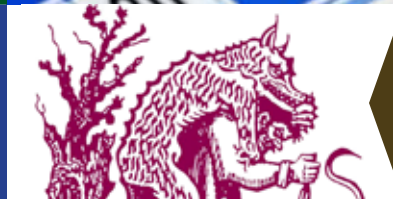
**RANDONNÉES PÉDESTRES**  
Samedis 07 et 21 novembre  
*Gymnastique volontaire*



**LOTO**  
Samedi 07 novembre  
*Comité des Fêtes*



**CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE  
DU 11 NOVEMBRE**  
Mercredi 11 novembre



**LES CONTES DU LÉBÉROU**  
Vendredi 13 novembre  
*Amicale Laïque*



**CINÉMA**  
Mardi 17 novembre  
*CinéPassion*



**SOIRÉE GINGUETTE**  
Samedi 21 novembre  
*Comité d'Animation*

## Décembre 2015



**CINÉMA**  
Mardi 01 décembre  
*CinéPassion*



**TÉLÉTHON**  
Vendredi 04 décembre  
Samedi 05 décembre  
*Amicale Laïque*



**COMMÉMORATION GUERRE  
D'ALGÉRIE**  
Dimanche 05 décembre  
*CAT M*



**RANDONNÉES PÉDESTRES**  
Samedis 05 et 19 décembre  
*Gymnastique volontaire*



**ÉLECTIONS RÉGIONALES**  
Dimanche 06 décembre  
Dimanche 13 décembre



**GOÛTER DES ENFANTS**  
*Municipalité*



**CONCOURS DE BELOTE**  
Vendredi 18 décembre  
*Comité des Fêtes*



**MARCHÉ DE NOËL**  
Dimanche 20 décembre  
*Comité des Fêtes*